

**PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS  
DE L'ASSEMBLEE DE L'EURODISTRICT PAMINA**

Réunion du 3 décembre 2024 à Rastatt

**BESCHLUSSPROTOKOLL  
VERSAMMLUNG DES EURODISTRIKTS PAMINA**

Sitzung vom 3. Dezember 2024 in Rastatt

**Délibération n°19/2024 - Comptes rendus des Assemblées du 19 avril 2024, 16h00 et 16h30**

L'Assemblée prend acte des comptes rendus des séances du 19 avril 2024, 16h00 et 16h30.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

**Beschluss 19/2024 - Protokolle der Versammlungen vom 19. April 2024**

Bewilligung der Protokolle der Versammlungen vom 19. April 2024, 16.00 und 16.30 Uhr.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

**Délibération n°20/2024 - Renouvellement partiel des représentants au Bureau du GECT Eurodistrict PAMINA**

Le Bureau comprend douze membres dont le Président et les deux vice-Présidents. Après élection à la Ville de Landau et au Landkreis Germersheim, laissant trois sièges vacants, une seule liste sur laquelle figure les noms des nouveaux secrétaires est déposée :

Mme DÜRPHOLD pour la Ville de Landau, MM. BRANDL et PFAFF pour le Landkreis Germersheim.

Cette liste est adoptée à l'unanimité par vote à main levée.

Les représentants suivants sont donc élus membres du Bureau de l'Eurodistrict pour la durée restante du mandat de trois ans par rapport à l'élection du Président :

Secrétaires du Bureau de l'Eurodistrict PAMINA :

Mme DÜRPHOLD, MM. BRANDL et PFAFF.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

## **Beschluss 20/2024 - Teilerneuerung der Vertreter im Vorstand des EVTZ Eurodistrikt PAMINA**

Der Vorstand besteht aus zwölf Mitgliedern, darunter der Präsident und die beiden Vizepräsidenten. Nach den Wahlen in der Stadt Landau und im Landkreis Germersheim, bei denen drei Sitze unbesetzt bleiben, wird eine einzige Liste eingereicht, auf der die Namen der neuen Mitglieder stehen:

Frau DÜRPHOLD für die Stadt Landau, die Herren BRANDL und PFAFF für den Landkreis Germersheim.

Diese Liste wird in offener Abstimmung einstimmig angenommen.

Die folgenden Vertreter sind somit für die verbleibende Amtszeit von drei Jahren im Vergleich zur Wahl des Präsidenten zu Mitgliedern des Vorstands des Eurodistrikts gewählt:

Mitglieder des Vorstands des Eurodistrikts PAMINA:

Frau DÜRPHOLD, Herr BRANDL und Herr PFAFF.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

## **Délibération n°21/2024 - Attribution du statut de membre honoraire au sein du GECT Eurodistrict PAMINA**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- nomme les Messieurs Josef OFFELE, Fritz BRECHTEL et Rémi BERTRAND membres d'honneur du GECT Eurodistrict PAMINA à compter du 1er janvier 2025, conformément à l'article 9 (4) des statuts.

**ADOPTÉE avec 1 abstension**

## **Beschluss 21/2024 - Verleihung der Ehrenmitgliedschaft beim EVTZ Eurodistrikt PAMINA**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten,

- ernennt die Herren Josef OFFELE, Fritz BRECHTEL und Rémi BERTRAND mit Wirkung vom 1. Januar 2025 zu Ehrenmitgliedern des EVTZ Eurodistrikt PAMINA gemäß Art. 9 (4) der Satzung.

**ANGENOMMEN mit 1 Enthaltung**

\*\*\*

## **Délibération n°22/2024 - Interreg VI Rhin supérieur : Territoire de santé PAMINA (Rapport oral)**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte de l'état d'avancement du projet Interreg VI Rhin supérieur : Territoire de santé PAMINA.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

## **Beschluss 22/2024 - Interreg VI Oberrhein : PAMINA Gesundheitsregion**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Sachstand zum Interreg VI Oberrhein Projekt: PAMINA Gesundheitskonferenz zur Kenntnis.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

## **Délibération n°23/2024 - Conférence mobilité PAMINA 2025**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend connaissance de l'organisation de la Conférence mobilité PAMINA,
- donne délégation au Bureau pour l'accompagnement et la réalisation des travaux de la Conférence mobilité PAMINA,
- inscrit au budget primitif 2025 les moyens financiers nécessaires à l'organisation de la conférence.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

## **Beschluss 23/2024 - PAMINA Mobilitätskonferenz**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt die Organisation der PAMINA Mobilitätskonferenz zur Kenntnis,
- überträgt dem Vorstand die Begleitung und Umsetzung der Arbeiten zur Organisation der PAMINA Mobilitätskonferenz,
- nimmt die notwendigen finanziellen Mittel für die Organisation der Konferenz in den Haushaltsplan 2025 auf.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

## **Délibération n°24/2024 - Mobilité dans l'Eurodistrict PAMINA**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte du rapport sur la mobilité dans l'Eurodistrict PAMINA.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

## **Beschluss 24/2024 - Mobilité im Eurodistrikt PAMINA**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Bericht zur Mobilität im Eurodistrikt PAMINA zur Kenntnis.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

### **Délibération n°25/2024 - Plan d'action Tourisme PAMINA**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend connaissance de l'état d'avancement du plan d'action Tourisme PAMINA.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

### **Beschluss 25/2024 - Sachstand Aktionsplan „Tourismus PAMINA“**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten,

- nimmt den Bericht zum Sachstand des Aktionsplans „Tourismus PAMINA“ zur Kenntnis.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

### **Délibération n°26/2024 - Convention de partenariat avec le CRD EURES / Frontaliers Grand Est**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- Autorise le Président à signer la convention de partenariat avec le CRD EURES / Frontaliers Grand Est ;
- délègue au Bureau le suivi et la mise en œuvre de la convention de partenariat avec le CRD EURES / Frontaliers Grand Est.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

### **Beschluss 26/2024 - Partnerschaftsvereinbarung mit dem CRD EURES / Frontaliers Grand Est**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten,

- ermächtigt den Präsidenten, die Partnerschaftsvereinbarung mit dem CRD EURES / Frontaliers Grand Est zu unterzeichnen;
- überträgt dem Vorstand die Begleitung und Umsetzung der Partnerschaftsvereinbarung mit dem CRD EURES / Frontaliers Grand Est.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

## Délibération n°27/2024 - DM2 2024 – Ajustements budgétaires

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- approuve le projet en DM2 pour 2024 qui s'élève en dépenses et en recettes à 1.110.978,51 €.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

## Beschluss 27/2024 - 2. Haushaltsanpassung 2024

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- genehmigt die 2. Haushaltsanpassung für das Jahr 2024 die sich in Ausgaben und Einnahmen auf 1.110.978,51 € beläuft.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

## Délibération n°28/2024 - Budget Primitif 2025

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- approuve le budget primitif 2025 qui s'élèvent en dépenses et en recettes à 1.216.630,26 €, sur la base des contributions statutaires suivantes :

## Beschluss 28/2024 - Haushaltsplan 2025

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- stimmt dem Haushaltsplan 2025, der in Ausgaben und Einnahmen ein Gesamtvolumen von 1 216 630,26 € aufweist, auf Basis der folgenden Mitgliedsbeiträge zu:

Collectivités membres (nombre de sièges) Mitglieds Körperschaften (Anzahl der Sitze)	TOTAL GESAMT	EURODISTRICT	INFOBEST
Collectivité européenne d'Alsace (4/33)	73 377	56 068	17 309
Région Grand Est (2/33)	36 690	28 036	8 654
Ville de Haguenau (1/33)	18 345	14 018	4 327
ComCom Pays Rhénan (1/33)	18 345	14 018	4 327
ComCom Pays de Wissembourg (1/33)	18 345	14 018	4 327
ComCom de l'Outre-Forêt (1/33)	18 345	14 018	4 327
ComCom Sauer-Pechelbronn (1/33)	18 345	14 018	4 327
RVMO (3/33)	55 034	42 053	12 981
Landkreis Karlsruhe (2/33)	36 690	28 036	8 654
Stadt Karlsruhe (2/33)	36 690	28 036	8 654
Landkreis Rastatt (2/33)	36 690	28 036	8 654
Stadt Baden-Baden (1/33)	18 345	14 018	4 327
Stadt Rastatt (1/33)	18 345	14 018	4 327
VRRN (3/33)	55 034	42 053	12 981
Landkreis Südliche Weinstraße (2/33)	36 690	28 036	8 654
Landkreis Germersheim (2/33)	36 690	28 036	8 654
Stadt Landau (2/33)	36 690	28 036	8 654
Landkreis Südwestpfalz (1/33)	18 345	14 018	4 327
Stadt Germersheim (1/33)	18 345	14 018	4 327

TOTAL GENERAL / Gesamt	605 380	462 588	142 792
------------------------	---------	---------	---------

**ADOPTÉE à l'unanimité**  
**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

**Délibération n°29/2024 - Interreg VI Rhin supérieur : Etat d'avancement des projets dont le GECT est partenaire cofinanceur**

Sur proposition du Président, l'Assemblée:

- Prend connaissance de l'état d'avancement des projets Interreg VI Rhin supérieur pour lesquelles le GECT Eurodistrict PAMINA est partenaire cofinanceur.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

**Beschluss 29/2024 - Interreg VI Oberrhein: Sachstand der Projekte bei denen der EVTZ kofinanzierender Partner ist**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- nimmt den Stand der Umsetzung der Interreg VI Oberrhein Projekte, bei denen der EVTZ Eurodistrikt PAMINA kofinanzierender Partner ist, zur Kenntnis.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

**Délibération n°30/2024 - Interreg VI Rhin supérieur : Etat d'avancement du projet – Fonds pour petits projets PAMINA (Rapport oral)**

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte de l'état d'avancement du projet Interreg VI Rhin supérieur : Fonds pour petits projets PAMINA.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

**Beschluss 30/2024 - Interreg VI Oberrhein: Sachstand des Kleinprojektfonds PAMINA (mündlicher Bericht)**

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- nimmt den Stand der Umsetzung des Interreg VI Oberrhein Projektes Kleinprojektfonds PAMINA, zur Kenntniss.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*

**Délibération n°31/2024 - Rapport des travaux du Président et du Bureau pour l'année 2024**

Après en avoir délibérée, l'Assemblée prend acte des travaux du Président et du Bureau pour l'année 2024.

**ADOPTÉE à l'unanimité**

**Beschluss 31/2024 - Bericht über die Arbeit des Präsidenten und des Vorstandes für das Jahr 2024**

Nach Beratung nimmt die Versammlung von den Arbeiten des Präsidenten und des Vorstandes im Jahr 2024 Kenntnis.

**Einstimmig ANGENOMMEN**

\*\*\*